



1760 Mission Drive, P.O. Box 408  
 Solvang, CA 93464  
 Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468  
 www.missionsantaines.org  
 email: office@missionsantaines.org

# Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars Sacred Heart Sisters

November 27 & 28, 2021

First Sunday of Advent

(Jeremiah 33:14-16; 1 Thessalonians 3:12 — 4:2; Luke 21:25-28, 34-36)

## Capuchin Franciscan Friars

### Pastor

Fr. Robert A. Barbato, OFM, Cap. (ext. 223)

### Senior Priests

Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)

Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 224)

### In Residence

Br. Alexander Rodriguez, OFM, Cap. (ext. 240)

### Deacon:

Diácono Ancelmo Aguirre (ext. 225)

Sacred Heart Convent: 805/688-6158

## Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

*Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.*

## Parish Office/Oficina Parroquial:

Open Monday through Friday,  
 9:00 AM – 5:00 PM

Silvia Ramos, Parish Administrator (ext. 222)

Elena Uribe, Receptionist (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

## Mission Gift Shop/La Tienda de la Misión:

805/688-6763 (direct line)

Monday through Sunday 9:00 AM–4:00 PM

Tours until 3:30 PM

Sonia De Luna, Manager (ext. 231)

## Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermúdez, Director (ext. 229)

## FROM OUR PASTOR



*Be vigilant at all times and pray that you have the strength to... stand before the Son of Man. Advent is not merely a time to prepare for Christmas; it's a time to prepare for Jesus' coming among us both now and at the end of time. We do this best by prayer, reflection, and loving service to others. Jeremiah tells us one of*

*the names of God is the Lord our justice. If we seek to live in justice and charity now, in the concrete circumstances of our life, then we won't fear to stand before the Son of God when He returns. May God help all of us this Advent to prepare our hearts for the love of God shown in the Babe of Bethlehem. May the Lord bless you all!*

*Fr. Bobby*

## MASS SCHEDULE

### Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English

in the church and car radio 107.1 FM

### Saturday Vigil

5:00 PM – English, church and radio 107.1 FM

### Sunday Masses English

8:00 AM—church and car radio 107.1 FM

9:30 AM—church, radio 107.1 & livestream

### Spanish Masses

Sábado, 7:00 PM—iglesia y radio 107.1 FM

Domingo, 11:00 AM—iglesia y radio 107.1 FM y transmitida en vivo

Domingo, 12:30 PM—iglesia

## Sacrament of Reconciliation/Confesión:

### Saturday/Sábado

Blessed Sacrament Chapel

2:00–4:00 PM English

3:00–4:00 PM, bilingual/bilingüe

## Adoration Chapel/Adoración del Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM–8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM–8:00 PM

## 24-hour Adoration/24-horas da Adoración:

Suspended until further notice

Suspendido hasta nuevo aviso

(continued on back page)

Our parish offers Online Giving, a web-based electronic contribution application. We are providing this service so that you have the option to manage your contributions online or with your offering envelopes. This service is safe and secure. And it is convenient for you and for our parish staff. Sign up for Online Giving by visiting our parish website and selecting the Online Giving link. Thank you for choosing to support Old Mission Santa Ines. We appreciate your commitment to our parish.



**OUR HOLY FATHER'S INTENTIONS FOR NOVEMBER**

**People Who Suffer From Depression:** We pray that people who suffer from depression or burn-out will find support and a light that opens them up to life.

**NOTICES**

**2021 Christmas Basket Program  
Old Mission Santa Ines  
How Can you Help**

- Pray for the health and well-being of these families.
- **Make a Donation:** Your contribution will be used to purchase staple food items and grocery gift cards for each family.

*Many thanks and wishes for a Blessed Christmas*

**Support Group**

Are you suffering because of a loss in your life? A support group to help cope with grief and sorrow meets Wednesday mornings at 10:30 AM in the lower conference room. All are welcome, invite a friend. For additional information call Marilyn 805/688-4908.

**Part-Time HELP WANTED**

**Part-time Bookkeeper**

Must be proficient in Quick Books. Please pick up an application in the parish office or email: office@missionsanta ines.org.

**Mass and COVID-19 Guidelines**

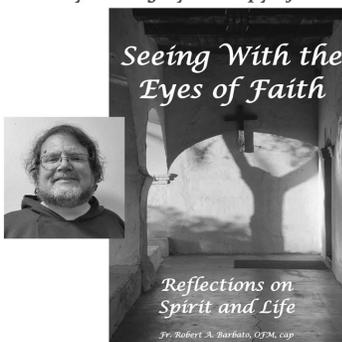
According to the latest guidelines from the Archdiocese and the Santa Barbara county Public Health requires everyone, regardless of vaccination status, to wear face coverings indoors. *(Please wear a mask inside the Church.)*

**RITE OF ACCEPTANCE**

**Next Sunday, December 5,** at the 9:30 AM Mass, we will celebrate the *Rite of Acceptance* for Kelly and Ian Valdez, Delia Monsalud, and Gina Floyd. They are seeking the Eucharist and Confirmation and beginning the journey to become full and active members of the Catholic Church. Before Mass they will knock on the front door of the church. They will be called by name and will come forward to be *signed* with the Sign of the Cross. Please come to welcome and offer your prayerful support.

**Book Signing**

Fr. Bobby will sign your copy of his new book!



**Dec. 5th 2-4 pm  
Parish Hall  
Light Refreshments**

*\$15 Suggested Donation \**

*\* Proceeds for mission ongoing maintenance and restoration*

**Photos of Deceased Loved Ones**

Please pick up your photos displayed in the church during the month of November after all the Masses.

**We Offer Our Gifts/  
Ofrecemos Nuestras Ofrendas**

*Thank you | Gracias*  
*Offertory, November 21*

<b>Parish Collection</b>	<b>\$5,774</b>
<b>Religious Education</b>	<b>\$ 255</b>
<b>St. Vincent de Paul</b>	<b>\$500</b>
<b>Catholic Campaign for Human Development</b>	<b>\$2,429</b>
<b>Youth Ministry</b>	<b>\$425</b>
<b>World Mission Sunday</b>	<b>\$100</b>

**24-hour Adoration**

Friday, December 3, from 7:00 AM until 7:30 AM

Saturday, December 4

**Adoration Blessed Sacrament Chapel**

Friday, 7AM to 7:00PM

**Mass in the church:**

7:00 PM (Spanish)

**Adoration in the church:**

7:30 PM (after Mass) to 7:30 AM

Saturday December 04

Ending with a Benediction followed by the 8:00 AM Mass



**Jubilee Year** "Forward in Mission" jubilee year is a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

I will raise up for David a just shoot; he shall do what is right and just in the land.

— Jeremiah 33:15

**Did you know? Understanding the dangers of carbon monoxide.** Carbon monoxide is an odorless, colorless gas that is often undetected. More than 400 people in the U.S. die every year from unintentional carbon monoxide poisoning, and thousands more are hospitalized. When gas builds up in enclosed spaces, people or animals who breathe it in can be poisoned. Consider installing a battery-operated carbon monoxide detector, and have your furnace, water heater, and other gas or coal-burning appliances serviced regularly, along with your chimney. For more information, visit <https://www.nsc.org/home-safety/safety-topics/other-poisons/carbon-monoxide>.

**HOY****LECTURAS DE HOY**

Jeremías 33:14-16  
1 Tesalonicenses 3:12 — 4:2  
Lucas 21:25-28, 34-36

**NOTICIAS****24 Horas de Adoración****Primer Viernes de Diciembre**

Comenzando 3 de diciembre 7:00 AM  
en la capilla del Santísimo Sacramen-  
to y terminando el sábado 4 de di-  
ciembre a las 7:30 AM en la Iglesia.

Viernes 03 de diciembre  
misa 7:00 PM (Español)

seguida por adoración en la iglesia:  
7:30 PM a 7:30 AM

Terminará con una bendición siguien-  
do con la misa de las 8:00 AM

**Fotos de Sus Seres Queridos Difuntos**

Favor de pasar a recoger en la ofici-  
na, sus fotos que se expusieron du-  
rante el mes de noviembre, en el altar  
de difuntos.

**Novena de Nuestra Señora de Guadalupe Sábado 4 de diciembre**

Iniciaremos procesión alas 5:30 PM  
en la puerta de la oficina de correos  
de Solvang.

**Diciembre 4 y 11 en la Iglesia.**

Novena comenzará a las 6:00 PM  
**Días restantes en la Iglesia.**  
Novena comenzará a las 7:00 PM

*Velen, pues, y hagan oración continuamente, para que puedan escapar... seguros ante el Hijo del hombre. Durante el adviento, pensamos no solo en prepararnos para la llegada del niño Jesús en navidad, sino también para la venida de Jesucristo en el final de los tiempos. Preparemos con oración, contemplación, y caridad realizada por hechos. No hay que temer la venida de Cristo, porque como dice el profeta Jeremías, El viene para ser Dios nuestra justicia. Este adviento es una nueva oportunidad de buscar la justicia y la caridad, con confianza en el amor de Dios mostrado por el Niño dulce de Belén.*

¡Que el Señor les cuide siempre!

*Fray Roberto*

**Misas y Guías del COVID-19**

Por las nuevas regulaciones de salud se requiere mascarara para entrar a la Iglesia sin excepción o estado de vacunación.

**COVID-19 vaccination**

*Declaración del obispo Michael Barber, SJ, de Oakland:* El Vaticano ha declarado que la conexión con el tejido fetal abortado es suficientemente remota que es moralmente permisible tomar la vacuna. Por lo tanto, dado que la Iglesia Católica ha recomendado formalmente a sus miembros recibir la vacuna, una "exención religiosa" no se aplicaría a los católicos. La Iglesia también enseña que no se debe obligar a las personas a tomar la vacuna contra su voluntad. ... Si un católico siente que es contra su conciencia tomar la vacuna, esa es una decisión entre ellos y Dios. La Iglesia enseña que las personas deben seguir sus conciencias. Pero un sacerdote u obispo no puede firmar una "exención religiosa" para una objeción de conciencia. Son dos cosas diferentes. Como fieles católicos y ciudadanos responsables, tenemos la obligación moral y civil de proteger el bienestar de nuestra sociedad. Vacunarnos es protegernos a nosotros mismos, a nuestros vecinos y ayudar a detener la propagación de este virus mortal.

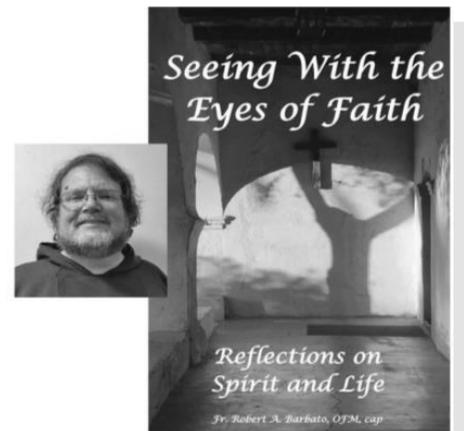
**Firma de Libros**

Fr. Bobby estará firmando copias de su nuevo libro!!

05 de diciembre de 2-4 PM

Salón Parroquial

Donación \$15.00



Los fondos recaudados serán utilizados para Mantenimiento y restauracion de la mission.

**Ofrenda en Línea**

Nuestra parroquia ofrece Ofrenda en Línea. Es otra opción sencilla y segura para manejar los donativos que usted da a nuestra parroquia. Visite el sitio web de la parroquia y haga clic en el enlace Online Giving. Para más información, puede llamar a la oficina, 805-688-4815 y oprimir 222. Su apoyo durante el año ayuda a sostener a nuestra parroquia. Gracias por apoyar económicamente a nuestra parroquia. ¡Agradecemos su compromiso a nuestra comunidad!

**¿SABÍA USTED? Comprender los peligros del monóxido de carbono.** El monóxido de carbono es un gas inodoro e incoloro que a menudo no se detecta. Más de 400 personas en los Estados Unidos mueren cada año por envenenamiento involuntario por monóxido de carbono y miles más son hospitalizadas. Cuando el gas se acumula en espacios cerrados, las personas o los animales que lo respiran pueden envenenarse. Considere la instalación de un detector de monóxido de carbono que funcione con baterías y haga revisar su horno, calentador de agua y otros aparatos que funcionen con gas o carbón con regularidad, junto con su chimenea. Para obtener más información, visite <https://www.nsc.org/home-safety/safety-topics/other-poisons/carbon-monoxide>.

# Mass Intentions

**NOVEMBER**  
ALL SOULS

## WATCHFUL CONFIDENCE

We the Church enter into Advent and the new liturgical year with a call for a watchful confidence. Our readings were originally addressed to communities undergoing great loss and confusion. Jeremiah speaks confidently of God fulfilling the ancient promises to Israel, even during a time of foreign invasion. Paul speaks of God leading the Church into holiness, while the community longs for the coming of Jesus. In the Gospel passage from Luke, Jesus speaks of powerful signs and of great confusion to come, but emphasizes that we may look forward knowing that God brings not cause for despair, but hope. We celebrate Advent to remind each other of God's faithfulness. We are to be watchful, to see how God is stirring up our world. God disturbs both our pride and our complacency, and brings us healing and justice. We prepare ourselves to welcome Jesus, confident that God indeed fulfills all these divine promises.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## Parish Directory (con't)

### Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)  
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

### Bulletin Information and Input:

office@missionsantaines.org

### Confirmation Program:

Sr. Elizabeth Normanly, SDSH (ext. 226)

### Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

### Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo

Fr. Robert A. Barbato (ext. 223)

### Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, 805/688-4815

**Marriage/Matrimonios:** Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

### Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

### Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

### RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

### Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

### Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

### San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

### Santa Barbara Network Medical:

Lompoc Care Net 805/735-2353

Life Network 805/967-9096

### St. Vincent de Paul Society:

svdepaulomsi@gmail.com  
805/686-9933

### Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245  
jequetta@earthlink.net

**Christine L. Kuzma**

*C.P.A.*

805/686-5871



Custom-Fit Doors & Screens  
"We screen at your place"  
Greg & Dodie Gorman  
805/686-4121

### CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.  
—St. Vincent Ferrer

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

**Safeguard the Children**  
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.  
805/688-4300

*Society of St. Vincent de Paul*  
Old Mission Santa Inés  
"Help us Help Others"  
Conference - 805/686-9933

*Family Coats of Arms*  
805/688-7660  
Researchers and manufacturers of family coats of arms  
Donna Wheatley, owner  
www.familycoatsofarms.com  
473 Atterdag ■ Solvang



## Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry  
Bibles & Books  
Seraphic Mass Cards  
805/688-4815

**Hours**  
Monday through Saturday,  
9:00 AM-4:00 PM  
Tours until 3:30 PM  
Sunday  
10:00 to 4:00 PM  
Tours until 3:30 PM  
Present this ad for a  
10% discount

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!  
Please use their services.



What righteous deeds would I be able to bring with me if Christ returned this week?

Welcome in Jesus' Name!  
¡Bienvenido en el Nombre de Jesús!  
If you are not registered, please fill out this form and place in the collection or mail to the parish office. *Si no esta registrado en la parroquia, favor de llenar esta forma y ponerla en la colecta o mandarla por correo a la oficina.*

NAME/Nombre:

ADDRESS/Dirección:

CITY & ZIP/Ciudad y Código Postal:

PHONE/ Teléfono:

E-MAIL/ Correo Electrónico:

( ) Send me weekly envelopes. *Favor de mandarme sobres semanales.*

( ) Put me on the mailing list. *Agregame a la lista de correo.*

( ) Moving, remove from mailing list. *Me he mudado, eliminar de la lista de correo.*

( ) Change of Address / Phone Number / E-mail. *Cambio de dirección / número de teléfono / correo electrónico*